

**Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento**

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

**COMUNICATO n. 863 del 12/04/2021**

**Traduzione in ladino**

## **Zenter de Prum aiut: con de oril vegn durà i neves codejes numerics**

Neves codejes numerics per l “triage” del zenter de prum aiut, che fossa canche l malà l vegn tout dant e vegn valutà sia condizion clinica ge dajan sù i codejes che stabilesc la prioritàdes per l’assistenza. Col prum de oril, i cater codejes de color duré enscin a ades (checen, al, vert e bianch), i vegn implementé con cinch codejes con numeres, co la valutazion de la situazion da chela più ria (1) a chela manco ria (5). L’obietif maor del passaje al nef sistem con cinch codejes l’è chel de miorèr l tor a cèria l malà e arsegurèr n sistem de triage pervalif a livel nazionèl. Dut chest aldò de chel che vegn metù dant dal Minister de la Sanità te la desposizioni de endrez nazionèles dintornvìa l triage intraospedalier del 2019. L nef sistem de codificazion l passa donca dai 4 codejes de triage en esser enscin a ades a n sistem de cinch codejes de priorità e temp de spet pervalif sun dut l tegnir nazionèl. I neves codejes pervedui l’è l codesc checen (1), l codesc pomaranc (2), l codesc brun chièr (3), l codesc vert (4) e l codesc bianch (5).

Con n numer semper più gran de jent che rua te zenter de prum aiut zenza apuntament e l smaoramant de la domana per aer prestazions sanitères, l’è entravegnù l besegn de definir endodanef la modalitàdes de endrez che serf per troèr fora la prioritàdes de azess a la vijites mediches. Dèr sù i codejes de priorità aló dal zenter de prum aiut l’è l ejit de na valutazion infermieristica metuda jù te l’ambit de l’atività de triage e l vegn fat aldò di elemenc palesé endèna la valutazion del malà.

Tel definir endò la funzion de triage, co la neva desposizioni de endrez nazionèles, defat, se vel miorèr l moment canche vegn tout a cèria l pazient e l scomenz de n tratament de prescia. L’obietif l’è ence chel de arsegurèr n sistem de triage infermieristich pervalif sun dut l tegnir nazionèl, out envers ai neves besegnes de sanità de la jent e che l passenee co la evidenze scientifiches internazionèles più neves, che l ge respone ai besegnes de ades di contes operatives, tel respet de la segureza de la cures, ge metan vèrda soraldut ai sogec con problemes psicosozièi, a na moda da meter a jir na dreta valutazion e, jà dal scomenz del percors de cura, de tor a cèria la persona coche carenea.

**Traduzion di Servijes Linguistics e Culturèi del Comun general de Fascia**

(Traduzione a cura dei Servizi Linguistici e culturali del Comun general de Fascia)

(cdt)